

L 8. Nov.79 12

~~t.311 Tschad~~

✓ t.311 Tschad 3/10/14/16/17/

18/19/23 - BSZ/sg 3003 Bern, den 6. November 1979

ENTSCHEID DES DIREKTORS

Verlängerung der Projektphasen der von der DEH unterstützten Projekte im Tschad bis 30.6.1980

A. Begründung

Die seit dem 13.2.1979 herrschende Bürgerkriegssituation im Tschad hat die DEH gezwungen, die von ihr in diesem Land unterstützten Projekte zu sistieren oder mindestens stark einzuschränken; mit Ausnahme des medizinischen Bereichs wurden vorübergehend auch alle Experten zurückgezogen.

Ein vollständiger Abbruch der Projekte erwies sich als wenig sinnvoll oder sogar schädlich für die bislang unterstützten Aktionen oder eingesetzten Mittel. Gewisse kleinere Aktivitäten (Saläre für Personal, Stipendien etc.) wurden infolgedessen weitergeführt und werden uns bei klarerer politischer Situation einen raschen Wiedereinstieg gestatten.

In der Zwischenzeit sind die Verträge zu den unten aufgeführten Projekten abgelaufen. Da im Tschad Bestrebungen zur Bildung einer neuen Regierung unter Einbezug aller Kräfte unternommen werden und die Kriegssituation momentan als stabilisiert gelten kann, hoffen wir, im ersten Halbjahr 1980 die verschiedenen Projekte mit den tschadischen Stellen neu definieren und die Realisierung wieder aufnehmen zu können.

Zur Überbrückung dieser Zeitspanne wird deshalb beantragt, die unten aufgeführten Projekte und Projektphasen bis zum 30.6.1980 zu verlängern. Je nach Entwicklung der Situation würden allfällige, mit der tschadischen Regierung definierte Aktionen bereits vor Ablauf dieser Frist mit neuen Kreditanträgen und Verträgen geregelt.



- 2 -

B. Betroffene Projekte

a) CFPA: t.311 Tschad 3

- | | | |
|------------------------------------|---|--------------------|
| 1. Land: | Tschad | Kto.Nr. 247.61.002 |
| 2. Sachgebiet: | Landw. Ausbildung | Stat. Nr. 111 |
| 3. Projekt: | Moyen Chari CAR | |
| 4. Phase: | 6 | |
| 5. Verantwortliche
Institution: | DEH | |
| 6. Antrag Nr. | 13/77 | |
| 7. Kreditbeschluss | 9.3.1977 | |
| 8. Momentaner Stand der Aktion: | Das Projekt läuft unter tschadischer Führung in beschränktem Umfang weiter. Die Auslagen 1979 betrafen Stipendien, Saläre für lokales Personal sowie für zurückgezogene Experten, die teilweise bis zu ihrer Entlassung, in einem Fall heute noch an der DEH beschäftigt sind. Wir rechnen damit, bis Ende Jahr wiederum einen Administrationsexperten einsetzen zu können. | |

b) PNUD/Unesco Schulreform Vorbereitung: t.311 Tschad 10-

- | | | |
|------------------------------------|--------------------------------------|---------------------|
| 1. Land: | Tschad | Kto.Nr. 247.21.0011 |
| 2. Sachgebiet: | Erziehung | Stat.Nr. 721 |
| 3. Projekt: | PNUD/Unesco Schulreform Vorbereitung | |
| 4. Phase: | Phasenkonto | |
| 5. Verantwortliche
Institution: | Unesco Paris | |
| 6. Antrag Nr. | 104/76 | |
| 7. Kreditbeschluss: | 9.8.1976 | |

- 3 -

8. Momentaner Stand der Aktion: Das Projekt ist momentan sistiert; ein Restbetrag von \$ 42'274.53 ist noch bei der Unesco vorhanden. Gemäss unserem Schreiben vom 27.8.1979 erwarten wir von der Unesco bis 30.6.1980 Mitteilung über die Verwendung dieses Betrags, sofern das Projekt bis zu diesem Zeitpunkt wieder aufgenommen werden kann.

c) Medizinische Aktion; t.311 Tschad 14

- | | | |
|---------------------------------|---|--------------------|
| 1. Land: | Tschad | Kto.Nr. 247.61.004 |
| 2. Sachgebiet: | Gesundheitsvorsorge | Stat. Nr. 811 |
| 3. Projekt: | N'Djamena Service de Santé | |
| 4. Phase: | Phase 2 | |
| 5. Verantwortliche Institution: | DEH | |
| 6. Antrag Nr. | 122/77 | |
| 7. Kreditbeschluss: | 2.11.1977 | |
| 8. Momentaner Stand der Aktion: | Ausser dem Rückzug eines Arztes (CM Kyabé) wurde diese Aktion aus humanitären Gründen ausgedehnt (Stellung von medizinischem Hilfspersonal). Wir hoffen, mit dem Tschad im ersten Quartal 1980 zu einer Neudefinition des Projekts zu gelangen. | |

d) Viehzungtförderung; t. 311 Tschad 16

- | | | |
|---------------------------------|------------------------|--------------------|
| 1. Land: | Tschad | Kto.Nr. 247.61.005 |
| 2. Sachgebiet: | Viehzungt | Stat.Nr. 143 |
| 3. Projekt: | Viehzungtförderung | |
| 4. Phase: | Phasenkonto Lecksteine | |
| 5. Verantwortliche Institution: | DEH | |
| 6. Antrag Nr. | 194/75 | |
| 7. Kreditbeschluss: | 20.11.1975 | |

B. Momentaner Stand der Aktion: Die Aktion auf dem Terrain ist abgeschlossen; von tschadischer Seite fehlt jedoch noch die Abrechnung über die letzte, am 8.9.1978 überwiesene Tranche von CFA 10 Millionen. Abklärungen, ob die verantwortlichen tschadischen Behörden diese Abrechnungen überhaupt noch liefern können, sind im Gange.

e) Schulreform; t. 311 Tschad 17

- | | | |
|---------------------------------|--|--------------------|
| 1. Land: | Tschad | Kto.Nr. 247.61.003 |
| 2. Sachgebiet: | Erziehung | Stat.Nr. 721 |
| 3. Projekt: | Praktische Primarlehrerbildung | |
| 4. Phase: | Phase 2 | |
| 5. Verantwortliche Institution: | DEH | |
| 6. Antrag Nr. | 130/76 | |
| 7. Kreditbeschluss: | 22.10.1976 | |
| 8. Momentaner Stand der Aktion: | Das Projekt ist sistiert mit Ausnahme eines kleinen Betriebsmittelvorschusses (Fr. 10'000.-) zur Weiterführung der Aktion im Süden des Landes und der Gewährung eines Stipendiums an einen tschadischen Soziologen. Eine Wiederaufnahme der vollen Aktion wird erst aufgrund eines detaillierten tschadischen Arbeitsprogramms vorgesehen. | |

f) Planungsbüro; t.311 Tschad 18

- | | | |
|---------------------------------|------------------------------------|--------------------|
| 1. Land: | Tschad | Kto.Nr. 247.61.006 |
| 2. Sachgebiet: | Landw. Schulung | Stat.Nr. 111 |
| 3. Projekt: | Planungsbüro landwirtsch. Schulung | |
| 4. Phase: | Phase 1 | |
| 5. Verantwortliche Institution: | DEH | |
| 6. Antrag Nr. | 205/76 | |
| 7. Kreditbeschluss: | 16.12.1976 | |

- 5 -

8. Momentaner Stand der Aktion: Die Aktion ist sistiert; einer der beiden DEH-Experten wird momentan auf Kosten des Projektkredits an der DEH beschäftigt. Besprechungen mit den tschadischen Behörden über eine Wiederaufnahme der Aktion auf anfangs 1980 sind im Gang.

g) Tourismus; t.311 Tschad 19

- | | | |
|---------------------------------|---|--------------------|
| 1. Land: | Tschad | Kto.Nr. 247.61.007 |
| 2. Sachgebiet: | Tourismus | Stat.Nr. 579 |
| 3. Projekt: | Hotelbetriebsführer Tourismus | |
| 4. Phase: | Phase 1 | |
| 5. Verantwortliche Institution: | DEH | |
| 6. Antrag Nr. | 81/77 | |
| 7. Kreditbeschluss: | 19.7.1977 | |
| 8. Momentaner Stand der Aktion: | Die Aktion auf dem Terrain ist sistiert; ein tschadischer Mitarbeiter befindet sich zur Ausbildung in der Schweiz (bis August 1980). Auf seine Rückkehr in den Tschad hin wird eine eventuelle Weiterführung der Aktion zu prüfen sein. | |

h) Pistes rurales; t.311 Tschad 23

- | | | |
|---------------------------------|--|--------------------|
| 1. Land: | Tschad | Kto.Nr. 247.73.001 |
| 2. Sachgebiet: | Strassenbau | Stat.Nr. 427 |
| 3. Projekt: | Moyen Chari Pistes rurales | |
| 4. Phase: | Phase 1 | |
| 5. Verantwortliche Institution: | DEH | |
| 6. Antrag Nr. | 112/78 | |
| 7. Kreditbeschluss: | 15.8.1978 | |
| 8. Momentaner Stand der Aktion: | Die erste, generelle Studie über die Bedürfnisse eines ländlichen Transportsystems im Moyen Chari ist abgeschlossen. Das vorgesehene Entwicklungs- | |

- 6 -

programm im Strassenbaubereich (über 3-4 Jahre) konnte noch nicht ausgearbeitet werden. Eine eventuelle Definition dieses Programms und nachfolgende praktische Realisierungen werden mit dem Tschad und der Weltbank zu prüfen sein.

C. Entscheid des Direktors

Aufgrund der vorausgehenden Ausführungen wird entschieden, die Projektphasen der 8 erwähnten Aktionen bis zum 30.6.1980 zu verlängern.

ENTWICKLUNGSZUSAMMENARBEIT
UND HUMANITÄRE HILFE
Der Direktor:

Kopien an: 8. Nov. 79 12

M. Heimo

Eidg. Finanzverwaltung
Eidg. Finanzkontrolle
Rechnungswesen DEH
P. Stähli, c/o Schweiz. Botschaft, Yaoundé
S. Markwalder, N'Djamena
AI